

PROTOCOLO DE COLABORAÇÃO

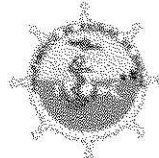
XXVI Nazaré Cup 2013 - Torneio Internacional de Andebol Jovem, Dr. Fernando Soares



Partes Outorgantes:



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



Externato Dom
Fuas Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



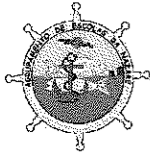
Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.M.
Unipessoal, Lda.



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



EXTERNATO
DOM FUAS
ROUPINHO

Externato Dom
Fuas Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.M.
Unipessoal, Lda.

PROTOCOLO DE COLABORAÇÃO

Considerando que o “Nazaré Cup” é um Torneio de Andebol que se realiza ininterruptamente há duas décadas, nas férias escolares da Páscoa, onde participam equipas de âmbito nacional e internacional, pertencentes a clubes, escolas e seleções nos escalões de Infantis, Iniciados e Juvenis, nas categorias de masculinos e femininos;

Considerando que vai decorrer a 26ª edição desse Torneio, de 24 a 28 de Março de 2013, nos Pavilhões Desportivos do Concelho;

Considerando que o “Nazaré Cup” é uma das mais conceituadas provas de desporto escolar realizadas em Portugal, assumindo um impacto desportivo muito importante;

Considerando que esta competição envolveu, nas últimas edições, cerca de 1.200 participantes, entre jovens atletas, treinadores e dirigentes, números que a organização espera atingir também este ano – nomeadamente, com a crescente procura dos clubes ao nível da informação/participação;

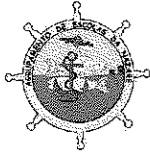
Considerando, nesse sentido, que esse Torneio tem sido, não só um meio de divulgação e de inserção do Andebol na cultura da Nazaré, como um pólo dinamizador e de animação turística para esta região;

Considerando, assim, que acolher uma competição desportiva desta índole constitui uma excelente oportunidade para a promoção da nossa vila e concelho, sua cultura e património, junto dos milhares de pessoas com interesse no evento, designadamente atletas, comitivas, familiares, adeptos da modalidade, comunicação social e todos os visitantes que escolherem a Nazaré neste período;

Considerando ser competência camarária o apoio à realização de eventos de interesse municipal - eventos onde a animação predomina e a cultura dos locais é sempre dada a conhecer, merecendo boa divulgação;



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



Externato Dom
Fuas Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.M.
Unipessoal, Lda.

E ao abrigo do disposto no n.º 4, alínea a) do artigo 64.º da Lei n.º 169/99, de 18 de Setembro, alterada pela Lei n.º 5-A/2002, de 11 de Janeiro;

Entre:

O Município da Nazaré (MN), pessoa coletiva n.º 507 012 100, com sede na Avenida Vieira Guimarães, n.º 54, 2450-951 Nazaré, através do seu órgão executivo, Câmara Municipal da Nazaré, representado pelo seu Presidente, Eng. Jorge Codinha Antunes Barroso, nos termos do disposto na alínea a) do n.º 1 do artigo 68.º da Lei n.º 169/99, de 18 de Setembro, alterada pela Lei n.º 5-A/2002, de 11 de Janeiro, como Primeiro Outorgante;

e

o Agrupamento de Escolas da Nazaré (AEN), pessoa coletiva n.º 600 072 789, com sede em Escola EB 2/3 Amadeu Gaudêncio, Apartado 99, 2450-901 Nazaré, neste ato representado pelo Presidente da Comissão Administrativa Provisória do Agrupamento, Prof. João José Ribeiro Magueta, como Segundo Outorgante;

e

o Externato Dom Fuas Roupinho (EDFR), pessoa coletiva n.º 506 190 412, com sede em Estrada Nacional 242, Apartado 112, 2450-901 Nazaré, neste ato representado pelo Diretor Pedagógico, Dr. Vítor Manuel Domingo Lourenço, como Terceiro Outorgante;

e

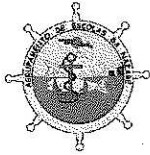
a Associação Externato Dom Fuas Roupinho (AEDFR), pessoa coletiva n.º 507 034 597, com sede no Pavilhão Gimnodesportivo da Nazaré, Apartado 112, 2450-901 Nazaré, neste ato representada pelo Presidente da Direção, Prof. João Manuel Chicharro, como Quarto Outorgante;

e

os Serviços Municipalizados da Câmara Municipal da Nazaré (SMN), pessoa coletiva n.º 680 017 399, com sede na Avenida Vieira Guimarães,



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



EXTERNATO
DOM FUAS
ROUPINHO



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.M.
Unipessoal, Lda.

n.º 54, 2450-951 Nazaré, através do Conselho de Administração, representado pelo seu Presidente, Eng. Jorge Codinha Antunes Barroso, como Quinto Outorgante;

e

a Nazaré Qualifica, E.M., Unipessoal, Lda. (NQ), pessoa coletiva n.º 507 571 053, com sede na Avenida Vieira Guimarães, n.º 54, 2450-951 Nazaré, através do Conselho de Gerência, representado pelo seu Presidente, Luís Miguel Rodrigues Sousinha, como Sexto Outorgante;

É celebrado o presente Protocolo de Colaboração, que se regerá pelas cláusulas seguintes:

Cláusula Primeira

O presente protocolo visa estabelecer as bases de colaboração entre os outorgantes, com vista à realização do XXVI Nazaré Cup 2013 – Torneio Internacional de Andebol Jovem, Dr. Fernando Soares, adiante designado pela sigla NC, estabelecendo as obrigações que cada parte assumirá, não só na organização do evento, como durante a sua execução.

Cláusula Segunda

1 - Ao Município da Nazaré compete:

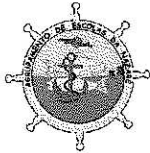
1.1 - Promoção do Evento

- a) Cedência de um fotógrafo para fazer a cobertura do Nazaré Cup (NC) 2013;
- b) Impressão de 150 cartazes do NC 2013;
- c) Impressão e envio dos convites às entidades oficiais, relativamente às Cerimónias de Abertura e Entrega de Prémios do NC 2013;

1.2 - Instalações Desportivas



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



EXTERNATO
DOM FUAS
ROUPINHO

Externato Dom
Fuas Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.M.
Unipessoal, Lda.

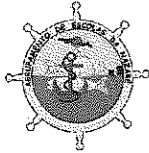
- a) Cedência à AEDFR a título gratuito, dos Pavilhões Municipais, durante os dias de realização do NC, com horário a definir pela AEDFR;

1.3 - Recursos Humanos

- a) Cedência de 1 auxiliar para controlo das entradas e refeições (almoço e jantar) dos atletas do NC, na Cantina Escolar da Nazaré, de 25 a 28 de Março de 2013;
- b) Cedência dos Técnicos Superiores disponíveis, para colaborar antes, durante e após a realização do NC 2013;
- c) Cedência das Auxiliares de Limpeza disponíveis para efetuarem a limpeza dos seguintes espaços: Refeitório da Escola Sede do Agrupamento de Escolas da Nazaré e as casas de banho, durante o NC, Cantina Escolar da Nazaré e as casas de banho, durante o NC, EB da Nazaré e as casas de banho, durante o NC, Pavilhão do Stella Maris limpeza do piso antes e depois da realização do NC e as casas de banho antes, durante e depois da realização do NC e Bombeiros Voluntários da Nazaré limpeza do sala que serve de alojamento aos atletas , antes e depois da realização do NC e as casas de banho antes, durante e depois da realização do NC
- d) Cedência de Auxiliares de Montagem disponíveis, para efetuar o apoio logístico antes e depois da realização do NC 2013;
- e) Cedência de um Técnico Superior, que será o Coordenador do Evento em relação às responsabilidades da Câmara Municipal da Nazaré (CMN), antes, durante e depois da realização do NC 2013;
- f) Cedência dos motoristas, para efetuarem os transportes solicitados, antes, durante e depois da realização do NC 2013;
- g) Cedência dos Auxiliares dos Pavilhões Municipais, no horário de funcionamento destes, durante os dias em que se realiza o NC 2013;
- h) Cedência de funcionários da CMN para efetuarem a vigilância e controle necessários da EB da Nazaré, durante um período compreendido entre as 18H de Domingo, dia 24 de Março e as 18H de Quinta-feira, dia 28 de Março.



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



Externato Dom
Fuas Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.M.
Unipessoal, Lda.

1.4 - Alojamento

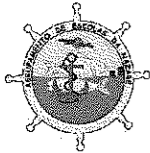
- a) Contratar o alojamento para 24 Árbitros do NC 2013;
- b) Solicitar aos Bombeiros Voluntários da Nazaré (BVN) a cedência da sua Sala Principal, para o alojamento dos atletas, de 14 a 28 de Março, das 18H do dia 24 de Março às 18H do dia 28 de Março de 2013.

1.5 - Transportes

- a) Cedência de 2 autocarros da CMN (Mini 1 e Auto 2) para efetuarem os seguintes circuitos: Nazaré – Pavilhões Municipais – Stella Maris e Pavilhões Municipais – Pavilhão da Pederneira – Pavilhão do Valado, que são necessários para o transporte dos atletas, cumprindo apenas o horário definido para cada circuito, de 25 a 28 de Março de 2013;
- b) Garantir os transportes de ida e volta (Lisboa – Nazaré) das equipas seniores que irão participar na Taça Amizade, no dia 26 de Março de 2013;
- c) Cedência ou aluguer de transportes para efetuar o transporte de ida e volta, distribuição, arrumação e recolha dos colchões necessários para o NC 2013, na EB da Nazaré e nos Bombeiros Voluntários da Nazaré e distribuição e recolha no Externato Dom Fuas Roupinho (salas), no Pavilhão do Planalto (salão), Casa da Câmara da Pederneira (salão) e do Palácio da Confraria (salas);
- d) Garantir os transportes do aeroporto de Lisboa para a Nazaré e vice-versa, de 1 equipa da Polónia que vai participar no Nazaré Cup 2013;
- e) Cedência de transporte para permitir a criação de um circuito diário de distribuição dos pequenos-almoços, durante o Nazaré Cup, a utilizar pelos Técnicos Superiores e com o acompanhamento de membros da AEDFR;
- f) Cedência de transporte para permitir a criação de um circuito diário de limpeza, de 24 a 28 de Março de 2013, das Auxiliares de Limpeza da CMN, pelos seguintes espaços: EB da Nazaré, Bombeiros Voluntários da Nazaré, Escola Sede do Agrupamento de Escolas da Nazaré, Cantina Escolar da Nazaré e Pavilhão Stella Maris.



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



Externato Dom
Fuas Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.M.
Unipessoal, Lda.

1.6 - Alimentação

- a) Garantir a alimentação de 195 pessoas (atletas das equipas vencedoras do Nazaré Cup de 2012, da AEDFR e árbitros), incluindo pequenos-almoços, almoços e jantares, de 24 a 28 de Março de 2013;
- b) Garantir a alimentação de 50 pessoas (lanche e jantar das equipas e atletas convidados pela organização do NC 2013) relativamente à realização da Taça Amizade, durante o dia 26 de Março de 2013.

1.7 - Equipamento Informático

- a) Cedência temporária de um computador;
- b) Cedência temporária de uma impressora multifunções.

1.8 - Material de Escritório

- a) Fotocópias do Caderno de Prova, a distribuir às equipas que participam no NC 2013;
- b) Fotocópias de outro tipo de documentos necessários (Calendário de Jogos, Certificados, Horário dos Transportes e outros).

1.9 - Segurança

- a) Solicitação de colaboração à Polícia de Segurança Pública (PSP);
- b) Solicitação de colaboração aos Bombeiros Voluntários da Nazaré (BYN).

1.10 - Seguros

- a) Contratar seguros desportivos para os atletas internacionais que participam no NC 2013. A listagem com os nomes (primeiro e último) e datas de nascimento dos atletas é da responsabilidade da AEDFR e tem que ser entregue, por fax ou e-mail à CMN, até às 9 H do dia 25 de Março de 2013, para que se possa ativar os mesmos;
- b) Contratar seguro de Responsabilidade Civil do NC 2013.



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



Externato Dom
Fuas Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.M.
Unipessoal, Lda.

2 – Os apoios camarários identificados no número anterior da presente cláusula, que envolvem o pagamento de serviços diretamente relacionados com o NC 2013, estão avaliados em cerca de 11.069,77 € – cfr. Informação de fundos disponíveis, constantes de fls 1. deste protocolo.

3 – A Câmara Municipal poderá conceder apoio monetário adicional à Associação Externato Dom Fuas Roupinho, através da atribuição de um subsídio, a pedido fundamentado da mencionada Associação, acompanhado da apresentação do Relatório de Contas do mesmo e mediante a entrega dos documentos que titulam os proveitos e os custos originadas pelo NC 2013.

Cláusula Terceira

Aos Serviços Municipalizados da Câmara Municipal da Nazaré compete a cedência de 1000 passes que permitam o livre-trânsito entre os dias 25 e 28 de Março de 2013, no Ascensor da Nazaré e nos Transportes Municipais aos atletas e equipas que participam no NC 2013.

Cláusula Quarta

À Nazaré Qualifica, E.M., Unipessoal. Lda. compete a cedência à AEDFR a título gratuito a EB da Nazaré (7 salas de aulas), para o alojamento dos atletas, de 24 a 28 de Março, das 18H do dia 24 de Março às 18H do dia 28 de Março de 2013.

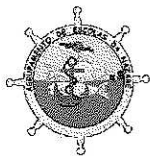
Cláusula Quinta

1 - Ao Agrupamento de Escolas da Nazaré compete:

- a) Cedência do refeitório da Escola Sede do Agrupamento de Escolas da Nazaré à AEDFR, para se efetuarem as refeições (almoço e jantar) das equipas participantes no NC 2013, de



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



Externato Dom
Fuas Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.M.
Unipessoal, Lda.

- 25 a 28 de Março de 2013;
- b) Cedência à AEDFR da linha de empratlar, dos pratos, dos talheres, dos tabuleiros e carros dos tabuleiros, do refeitório, bem como a autorização para se efetuar a manutenção dos mesmos, de 25 a 28 de Março 2013;
 - c) Cedência à AEDFR das casas de banho, para as equipas que participam no NC 2013 utilizarem durante as refeições, de 24 a 28 de Março de 2013;
 - d) Autorizar a CMN a efetuar a limpeza diária das casas de banho junto ao refeitório da Escola Sede do Agrupamento de Escolas da Nazaré, de 24 a 28 de Março de 2012;
 - e) Autorizar a CMN a colocar baldes do lixo e grades no refeitório da Escola Sede do Agrupamento de Escolas da Nazaré, de 20 a 24 de Março de 2012;
 - f) Autorizar a AEDFR a contactar os funcionários de vigilância da Escola Sede do Agrupamento de Escolas da Nazaré, para efetuarem o controlo do refeitório da Escola Sede do Agrupamento de escolas da Nazaré, fora do seu horário de trabalho, de 25 a 28 de Março de 2013;
 - g) Autorizar a ITAU a trazer a maquinaria necessária para a confeção das refeições (1 varinha e 1 máquina descascadora de batatas) durante o Nazaré Cup 2013.

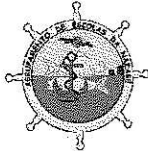
Cláusula Sexta

Ao Externato Dom Fuas Roupinho compete:

- a) Cedência à AEDFR, do número de salas necessárias para alojar as equipas que participam no NC 2013, de 24 a 28 de Março de 2013;
- b) Permitir a utilização das casas de banho, por parte das equipas que irão estar alojadas no EDFR, durante o NC 2013;
- c) Efetuar a limpeza das salas de aula e casas de banho cedidas, antes, durante e depois do NC 2013;
- d) Preparação dos pequenos-almoços das equipas à responsabilidade da AEDFR;
- e) Pagamento de 50% do valor total dos prémios do NC 2013.



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



Externato Dom
Fuas Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.M.
Unipessoal, Lda.

Cláusula Sétima

À Associação Externato Dom Fuas Roupinho compete:

A) Promoção do Evento

- a) Criação da imagem do NC 2013;
- b) Contratação de uma equipa de filmagem, para registar os acontecimentos do NC 2013;
- c) Produção de convite, panfletos, brochuras, cartazes e afins;
- d) Criação de uma página de internet do NC 2013;
- e) Divulgação do NC 2013, utilizando publicidade de rua;
- f) Entrega à CMN da lista de convidados para as Cerimónias de Abertura e Encerramento do NC 2013, até dia 16 de Março de 2013.

B) Instalações Desportivas

- a) Responsáveis pela organização nos Pavilhões Municipais, no Pavilhão da Pederneira, no Pavilhão do Valado e no Pavilhão do Stella Maris, durante o período de tempo que foram solicitados às entidades gestoras pelas instalações desportivas.

C) Recursos Humanos

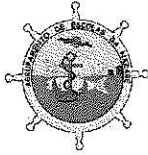
- a) Criação de equipas responsáveis pelas diversas áreas (secretariado, alojamento, alimentação, segurança, calendário, promoção, transportes e comunicação) do NC 2013;
- b) Contratação dos serviços de um massagista, para estar permanentemente no Pavilhão Gimnodesportivo, para dar apoio, caso seja necessário, aos atletas das equipas que participam no NC 2013.

D) Alojamento

- a) Responsáveis pelos alojamentos das equipas no EDFR (salas), Pavilhão do Planalto (salão), Casa da Câmara da Pederneira (salão), Palácio da Confraria (salas) e em todas as Residenciais, Pensões e Hotéis contratadas para o NC 2013;



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



Externato Dom
Fuas Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.M.
Unipessoal, Lda.

E) Alimentação

- a) Garantir a alimentação das equipas e atletas que participam na realização do NC 2013 (à exceção dos atletas das equipas vencedoras do NC 2012, das equipas da AEDFR e dos árbitros), de 24 a 28 de Março de 2013;
- b) Assumir a responsabilidade pelo pagamento de quaisquer danos materiais que ocorram no refeitório e demais instalações da Escola Sede do Agrupamento de Escolas da Nazaré, do EDFR, do Pavilhão do Planalto, Casa da Câmara da Pederneira e do Palácio da Confraria, causados pelos participantes no NC 2013;

F) Material de Escritório

- a) Aquisição do material de papelaria necessários à realização do NC 2013;
- b) Aquisição dos tinteiros necessários à realização do NC 2013.

G) Prémios

- a) Pagamento do valor total dos prémios da Taça Amizade 2013.

H) Seguros

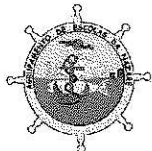
- a) Criação de uma listagem com os nomes (primeiro e último) e datas de nascimento dos atletas internacionais e entregar à CMN, por fax ou e-mail, até às 9 H do dia 25 de Março de 2013, para que sejam ativados os seguros desportivos individuais;

I) Ofertas

- a) Oferta de T-Shirt's do evento às equipas e atletas que participam no NC 2013.



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



Externato Dom
Fuas Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.M.
Unipessoal, Lda.

J) Vestuário

- a) Entrega de T-Shirt's do evento a todos os elementos da organização do NC 2013, que servirão como identificação dos mesmos durante o evento;

K) Outros

- a) Efetuar pagamento ao Agrupamento de Escolas da Nazaré, no valor de 1.500 €, por conta das despesas inerentes à cedência de utilização do refeitório da Escola Sede do Agrupamento de Escolas da Nazaré;
- b) Aquisição das águas necessárias para os jogos do NC 2013;
- c) Aquisição do equipamento médico hospitalar necessário ao NC 2013;
- d) Organização das Cerimónias de Abertura e Encerramento do NC 2013;
- e) Organização da Festa do NC 2013;
- f) Assegurar diversos tipos de despesas que não estão descritas no protocolo.

Cláusula Oitava

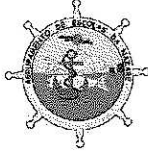
Os outorgantes comprometem-se a prestar reciprocamente toda a colaboração que se revele necessária à boa e regular execução do presente protocolo.

Cláusula Nona

O presente protocolo entra em vigor na data da sua assinatura e é válido até à concretização dos objetivos nele definidos.



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



Externato Dom
Fuas Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.M.
Unipessoal, Lda.

Cláusula Décima

Os casos omissos no presente Protocolo serão analisados pontualmente pelos outorgantes.

Este protocolo, constituído por 13 (treze) páginas, é feito em seis vias de igual teor, uma para cada um dos outorgantes, e vai ser assinado por todos, rubricando-se, ainda, cada uma das páginas.

Nazaré, 19 de março de 2013.

O Presidente da Câmara Municipal


Jorge Codinha Antunes Barroso

O Presidente da CAP do Agrupamento de Escolas da Nazaré


João José Ribeiro Magueta

O Diretor do Externato Dom Fuas Roupinho


Vítor Manuel Domingo Lourenço

O Presidente da Direção da Associação Externato Dom Fuas Roupinho


João Manuel Chicharro

O Presidente do Conselho de Administração dos Serviços Municipalizados


Jorge Codinha Antunes Barroso

O Presidente do Conselho de Gerência da Nazaré Qualifica


Luís Miguel Rodrigues Sousinha



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



Externato Dom
Fuas Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.E.M.

PROTOCOLO DE COLABORAÇÃO

Considerando que o “Nazaré Cup” é um Torneio de Andebol que se realiza ininterruptamente há duas décadas, nas férias escolares da Páscoa, onde participam equipas de âmbito nacional e internacional, pertencentes a clubes, escolas e selecções nos escalões de Infantis, Iniciados e Juvenis, nas categorias de masculinos e femininos;

Considerando que vai decorrer a 25ª edição desse Torneio, de 1 a 5 de Abril de 2012, nos Pavilhões Desportivos do Concelho;

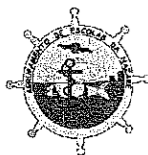
Considerando que o “Nazaré Cup” é uma das mais conceituadas provas de desporto escolar realizadas em Portugal, assumindo um impacto desportivo muito importante;

Considerando que esta competição envolveu, nas últimas edições, cerca de 1.200 participantes, entre jovens atletas, treinadores e dirigentes, números que a organização espera atingir também este ano – nomeadamente, com a crescente procura dos clubes ao nível da informação/participação;

Considerando, nesse sentido, que esse Torneio tem sido, não só um meio de divulgação e de inserção do Andebol na cultura da Nazaré, como um pólo dinamizador e de animação turística para esta região;

Considerando, assim, que acolher uma competição desportiva desta índole constitui uma excelente oportunidade para a promoção da nossa vila e concelho, sua cultura e património, junto dos milhares de pessoas com interesse no evento, designadamente atletas, comitivas, familiares, adeptos da modalidade, comunicação social e todos os visitantes que escolherem a Nazaré neste período;

Considerando ser competência camarária o apoio à realização de eventos de interesse municipal - eventos onde a animação predomina e a cultura dos locais é sempre dada a conhecer, merecendo boa divulgação;



nazaré qualifica

Município da Nazaré Câmara Municipal Agrupamento de Escolas da Nazaré Externato Dom Fuas Roupinho Associação Externato Dom Fuas Roupinho Serviços Municipalizados da Câmara Municipal da Nazaré Nazaré Qualifica, E.E.M.

E ao abrigo do disposto no n.º 4, alínea a) do artigo 64.º da Lei n.º 169/99, de 18 de Setembro, alterada pela Lei n.º 5-A/2002, de 11 de Janeiro;

Entre:

O **Município da Nazaré**, pessoa colectiva n.º 507 012100, com sede na Avenida Vieira Guimarães, n.º 54, 2450-951 Nazaré, através do seu órgão executivo, Câmara Municipal da Nazaré, representado pelo seu Presidente, Eng. Jorge Codinha Antunes Barroso, nos termos do disposto na alínea a) do n.º 1 do artigo 68.º da Lei n.º 169/99, de 18 de Setembro, alterada pela Lei n.º 5-A/2002, de 11 de Janeiro, como **Primeiro Outorgante**;

e

o **Agrupamento de Escolas da Nazaré**, pessoa colectiva n.º 600 072 789, com sede em Escola EB 2/3 Amadeu Gaudêncio, Apartado 99, 2450-901 Nazaré, neste acto representado pelo Director do Agrupamento, Prof. Jorge Augusto Sousa, como **Segundo Outorgante**;

e

o **Externato Dom Fuas Roupinho**, pessoa colectiva n.º 506 190 412, com sede em Estrada Nacional 242, Apartado 112, 2450-901 Nazaré, neste acto representado pelo Director Pedagógico, Dr. Vítor Manuel Domingues Lourenço, como **Terceiro Outorgante**;

e

a **Associação Externato Dom Fuas Roupinho**, pessoa colectiva n.º 507 034 597, com sede no Pavilhão Gimnodesportivo da Nazaré, Apartado 112, 2450-901 Nazaré, neste acto representada pelo Presidente da Direcção, Prof. João Manuel Chicharro, como **Quarto Outorgante**;

e

os **Serviços Municipalizados da Câmara Municipal da Nazaré**, pessoa colectiva n.º 680 017 399, com sede na Avenida Vieira Guimarães, n.º 54, 2450-951 Nazaré, através do Conselho de Administração, representado



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



EXTERNATO
DOM FUAS
ROUPINHO



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.E.M.

pelo seu Presidente, Afonso Augusto Ova dos Santos, como **Quinto Outorgante;**

e

a **Nazaré Qualifica, E.E.M.**, pessoa coletiva n.º 507 571 053, com sede na Avenida Vieira Guimarães, n.º 54, 2450-951 Nazaré, através do Conselho de Administração, representada pelo seu Presidente, Luís Miguel Rodrigues Sousinha, como **Sexto Outorgante;**

É celebrado o presente **Protocolo de Colaboração**, que se regerá pelas cláusulas seguintes:

Cláusula Primeira

O presente protocolo visa estabelecer as bases de colaboração entre os outorgantes, com vista à realização do XXV Nazaré Cup 2012 – Torneio Internacional de Andebol Jovem, Dr. Fernando Soares, estabelecendo as obrigações que cada parte assumirá, não só na organização do evento, como durante a sua execução.

Cláusula Segunda

1 - Ao Município da Nazaré compete:

1.1 - Promoção do Evento

- a) Cedência de um fotógrafo para fazer a cobertura do Nazaré Cup (NC) 2012;
- b) Impressão de 150 cartazes do NC 2012;
- c) Impressão e envio dos convites às entidades oficiais, relativamente às Cerimónias de Abertura e Entrega de Prémios do NC 2012;



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



EXTERNATO
DOM FUAS
ROUPINHO



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.E.M.

1.2 - Instalações Desportivas

- a) Cedência à AEDFR a título gratuito, dos Pavilhões Municipais, durante os dias de realização do NC, com horário a definir pela AEDFR;

1.3 - Recursos Humanos

- a) Cedência de 1 auxiliar para controlo das entradas e refeições (almoço e jantar) dos atletas do NC, na Cantina Escolar da Nazaré, de 1 a 5 de Abril de 2012;
- b) Cedência dos Técnicos Superiores disponíveis, para colaborar antes, durante e após a realização do NC 2012;
- c) Cedência das Auxiliares de Limpeza disponíveis para efectuarem a limpeza dos seguintes espaços: Refeitório da Escola Sede do Agrupamento de Escolas da Nazaré (as casas de banho, durante o NC), Cantina Escolar da Nazaré (as casas de banho, durante o NC), EB da Nazaré (as casas de banho, durante o NC), Pavilhão do Stella Maris [piso (antes e depois da realização do NC) e casas de banho (antes, durante e depois da realização do NC)] e Bombeiros Voluntários da Nazaré [sala (antes e depois da realização do NC) e casas de banho (antes, durante e depois da realização do NC)];
- d) Cedência de Auxiliares de Montagem disponíveis, para efectuar o apoio logístico antes e depois da realização do NC 2012;
- e) Cedência de um Técnico Superior, que será o Coordenador do Evento em relação às responsabilidades da Câmara Municipal da Nazaré (CMN), antes, durante e depois da realização do NC 2012;
- f) Cedência dos motoristas, para efectuarem os transportes solicitados, antes, durante e depois da realização do NC 2012, em conformidade com a alínea B) desta cláusula;
- g) Cedência dos Auxiliares dos Pavilhões Municipais, no horário de funcionamento destes, durante os dias em que se realiza o NC 2012;
- h) Cedência de funcionários da CMN para efetuarem a vigilância e controle necessários da EB da Nazaré, durante um período compreendido entre as 18H de Domingo, dia 1 de Abril e as 18H de Quinta-feira, dia 5 de Abril.



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



Externato Dom
Fuas Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.E.M.

1.4 - Alojamento

- a) Contratar o alojamento para 24 Árbitros do NC 2012 (2 quartos triplos para a noite de 1 de Abril, 8 quartos triplos para as noites de 2 a 4 de Abril de 2012 e 2 quartos triplos para a noite de 5 de Abril 2012);
- b) Solicitar aos Bombeiros Voluntários da Nazaré (BVN) a cedência da sua Sala Principal, para o alojamento dos atletas, de 1 a 5 de Abril, das 18H do dia 1 de Abril às 18H do dia 5 de Abril de 2012.

1.5 - Transportes

- a) Cedência de 2 autocarros da CMN (Mini 1 e Auto 2) para efectuarem os seguintes circuitos: Nazaré – Pavilhões Municipais – Stella Maris e Pavilhões Municipais – Pavilhão da Pederneira – Pavilhão do Valado, que são necessários para o transporte dos atletas, cumprindo apenas o horário definido para cada circuito, de 2 a 5 de Abril de 2012;
- b) Garantir os transportes de ida e volta (Lisboa – Nazaré) das equipas seniores que irão participar na Taça Amizade, no dia 3 de Abril de 2012;
- c) Cedência de transportes para efectuar o transporte de ida e volta, distribuição, arrumação e recolha dos colchões necessários para o NC 2012, na EB da Nazaré e nos Bombeiros Voluntários da Nazaré e distribuição e recolha no Externato Dom Fuas Roupinho (salas), no Pavilhão do Planalto (salão), Casa da Câmara da Pederneira (salão) e do Palácio da Confraria (salas);
- d) Garantir os transportes do aeroporto de Lisboa para a Nazaré e vice-versa, de 1 equipa da Polónia que vai participar no Nazaré Cup 2012;
- e) Cedência de transporte para permitir a criação de um circuito diário de distribuição dos pequenos-almoços, durante o Nazaré Cup, a utilizar pelos Técnicos Superiores e com o acompanhamento de membros da AEDFR;
- f) Cedência de transporte para permitir a criação de um circuito diário de limpeza, de 2 a 5 de Abril de 2012, das Auxiliares de Limpeza da CMN, pelos seguintes espaços: EB da Nazaré, Bombeiros Voluntários da Nazaré, Escola Sede do



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



Externato Dom
Fuas Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré

nazaré
qualifica

Nazaré Qualifica, E.E.M.

Agrupamento de Escolas da Nazaré, Cantina Escolar da Nazaré e Pavilhão Stella Maris.

1.6 - Alimentação

- a) Garantir a alimentação de 244 pessoas (atletas das equipas vencedoras do Nazaré Cup de 2011, da AEDFR e árbitros), incluindo pequenos-almoços, almoços e jantares, de 2 a 5 de Abril de 2012;
- b) Garantir a alimentação de 50 pessoas (lanche e jantar das equipas e atletas convidados pela organização do NC 2012) relativamente à realização da Taça Amizade, durante o dia 3 de Abril de 2012.

1.7 - Equipamento Informático

- a) Cedência temporária de um computador;
- b) Cedência temporária de uma impressora multifunções.

1.8 - Material de Escritório

- a) Fotocópias do Caderno de Prova, a distribuir às equipas que participam no NC 2012;
- b) Fotocópias de outro tipo de documentos necessários (Calendário de Jogos, Certificados, Horário dos Transportes e outros).

1.9 - Segurança

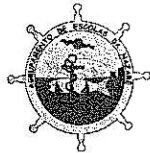
- a) Solicitação de colaboração à Polícia de Segurança Pública (PSP);
- b) Solicitação de colaboração aos Bombeiros Voluntários da Nazaré (BVN).

1.10 - Seguros

- a) Ativação dos seguros desportivos dos atletas internacionais que participam no NC 2012. A listagem com os nomes (primeiro e último) e datas de nascimento dos atletas é da responsabilidade da AEDFR e tem que ser entregue, por fax



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



Externato Dom Fuas
Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.E.M.

ou e-mail à CMN, até às 9 H do dia 1 de Abril de 2012, para que se possa activar os mesmos;

b) Activação do seguro de Responsabilidade Civil do NC 2012.

2 – O apoio da Câmara Municipal antes identificado traduz-se, economicamente, no total de 34.098,20 €, sendo que deste:

- a) até 9.560,01 € será em apoio directo, através do pagamento de serviços directamente relacionados com o NC 2012;
- b) 24.538,19 € será em apoio indirecto (cedência de funcionários da autarquia, cedência de instalações municipais, transportes, impressão de cartazes, etc.).

3 – A Câmara Municipal poderá conceder apoio monetário directo à Associação Externato Dom Fuas Roupinho, através da atribuição de um subsídio, a pedido fundamentado da mencionada Associação, acompanhado da apresentação do Relatório de Contas do mesmo e mediante a entrega dos documentos que titulam os proveitos e os custos originadas pelo NC 2012.

Cláusula Terceira

1 - Aos Serviços Municipalizados da Câmara Municipal da Nazaré compete:

- a) Cedência de 1000 passes que permitam o livre transito entre os dias 2 e 5 de Abril de 2012, no Ascensor da Nazaré e nos Transportes Municipais aos atletas e equipas que participam no NC 2012.

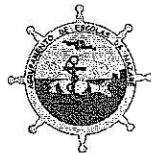
Cláusula Quarta

1 – À Nazaré Qualifica, E.E.M. compete:

- a) Cedência à AEDFR a título gratuito a EB da Nazaré (7 salas de aulas), para o alojamento dos atletas, de 1 a 5 de Abril, das 18H do dia 11 de Abril às 18H do dia 5 de Abril de 2012.



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



Externato Dom Fuas
Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.E.M.

Cláusula Quinta

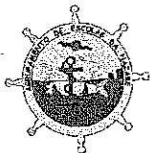
1 - Ao Agrupamento de Escolas da Nazaré compete:

- a) Cedência do refeitório da Escola Sede do Agrupamento de Escolas da Nazaré à AEDFR, para se efectuarem as refeições (almoço e jantar) das equipas participantes no NC 2012, de 1 a 5 de Abril de 2012;
- b) Cedência à AEDFR da linha de empratado, dos pratos, dos talheres, dos tabuleiros e carros dos tabuleiros, do refeitório, bem como a autorização para se efectuar a manutenção dos mesmos, de 1 a 5 de Abril de 2012;
- c) Cedência à AEDFR das casas de banho, para as equipas que participam no NC 2012 utilizarem durante as refeições, de 1 a 5 de Abril de 2012;
- d) Autorizar a CMN a efectuar a limpeza diária das casas de banho junto ao refeitório da Escola Sede do Agrupamento de Escolas da Nazaré, de 1 a 5 de Abril de 2012;
- e) Autorizar a CMN a colocar baldes do lixo e grades no refeitório da Escola Sede do Agrupamento de Escolas da Nazaré, de 1 a 5 de Abril de 2012;
- f) Autorizar a AEDFR a contactar os funcionários de vigilância da Escola Sede do Agrupamento de Escolas da Nazaré, para efectuarem o controlo do refeitório da Escola Sede do Agrupamento de escolas da Nazaré, fora do seu horário de trabalho, de 2 a 5 de Abril de 2012;
- g) Autorizar a ITAU a trazer a maquinaria necessária para a confecção das refeições (1 varinha e 1 máquina descascadora de batatas) durante o Nazaré Cup 2012.

2 - O Agrupamento de Escolas da Nazaré irá receber da AEDFR o valor de 1.500€, como forma de pagamento da cedência das instalações do refeitório da Escola Sede do Agrupamento de Escolas da Nazaré.

Cláusula Sexta

Ao Externato Dom Fuas Roupinho compete:



- a) Cedência à AEDFR, o número de salas necessárias para alojar as equipas que participam no NC 2012, de 1 a 5 de Abril de 2012;
- b) Permitir a utilização das casas de banho, por parte das equipas que irão estar alojadas no EDFR, durante o NC 2012;
- c) Efectuar a limpeza das salas de aula e casas de banho cedidas, antes, durante e depois do NC 2012;
- d) Preparação dos pequenos-almoços das equipas à responsabilidade da AEDFR;
- e) Pagamento, em percentagem a definir, do valor total dos prémios do NC 2012.

Cláusula Sétima

À Associação Externato Dom Fuas Roupinho compete:

A) Promoção do Evento

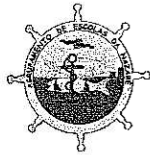
- a) Criação da imagem do NC 2012;
- b) Contratação de uma equipa de filmagem, para registar os acontecimentos do NC 2012;
- c) Produção de convite, panfletos, brochuras, cartazes e afins;
- d) Criação de uma página de internet do NC 2012;
- e) Divulgação do NC 2012, utilizando publicidade de rua;
- f) Entrega à CMN da lista de convidados para as Cerimónias de Abertura e Encerramento do NC 2012, até dia 16 de Março de 2012.

B) Instalações Desportivas

- a) Responsáveis pela organização nos Pavilhões Municipais, no Pavilhão da Pederneira, no Pavilhão do Valado e no Pavilhão do Stella Maris, durante o período de tempo que foram solicitados às entidades gestoras pelas instalações desportivas.



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



Externato Dom Fuas
Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré

Nazaré Qualifica, E.E.M.

nazaré qualifica

C) Recursos Humanos

- a) Criação de equipas responsáveis pelas diversas áreas (secretariado, alojamento, alimentação, segurança, calendário, promoção, transportes e comunicação) do NC 2012;
- b) Contratação dos serviços de um massagista, para estar permanentemente no Pavilhão Gimnodesportivo, para dar apoio, caso seja necessário, aos atletas das equipas que participam no NC 2012.

D) Alojamento

- a) Responsáveis pelos alojamentos das equipas no EDFR (salas), Pavilhão do Planalto (salão), Casa da Câmara da Pederneira (salão), Palácio da Confraria (salas) e em todas as Residenciais, Pensões e Hotéis contratadas para o NC 2012;

E) Alimentação

- a) Garantir a alimentação das equipas e atletas que participam na realização do NC 2012 (à excepção dos atletas das equipas vencedoras do NC 2011, das equipas da AEDFR e dos árbitros), de 2 a 5 de Abril de 2012;
- b) Assumir a responsabilidade pelo pagamento de quaisquer danos materiais que ocorram no refeitório e demais instalações da Escola Sede do Agrupamento de Escolas da Nazaré, do EDFR, do Pavilhão do Planalto, Casa da Câmara da Pederneira e do Palácio da Confraria, causados pelos participantes no NC 2012;

F) Material de Escritório

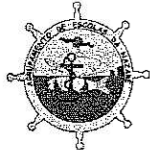
- a) Aquisição do material de papelaria necessários à realização do NC 2012;
- b) Aquisição dos tinteiros necessários à realização do NC 2012.

G) Prémios

- a) Pagamento do valor total dos prémios da Taça Amizade 2012.



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



Externato Dom
Fugas Roupinho



Associação Externato
Dom Fugas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.E.M.

H)- Seguros

- a) Criação de uma listagem com os nomes (primeiro e último) e datas de nascimento dos atletas internacionais e entregar à CMN, por fax ou e-mail, até às 9 H do dia 2 de Abril de 2012, para que sejam activados os seguros desportivos individuais;

I) Ofertas

- a) Oferta de T-Shirt's do evento às equipas e atletas que participam no NC 2012.

J)- Vestuário

- a) Entrega de T-Shirt's do evento a todos os elementos da organização do NC 2012, que servirão como identificação dos mesmos durante o evento;

K) Outros

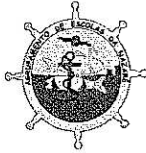
- a) Efectuar pagamento ao Agrupamento de Escolas da Nazaré, no valor de 1500 €, por conta das despesas inerentes à cedência de utilização do refeitório da Escola Sede do Agrupamento de Escolas da Nazaré;
- b) Aquisição das águas necessárias para os jogos do NC 2012;
- c) Aquisição do equipamento médico hospitalar necessário ao NC 2012;
- d) Organização das Cerimónias de Abertura e Encerramento do NC 2012;
- e) Organização da Festa do NC 2012;
- f) Assegurar diversos tipos de despesas que não estão descritas no protocolo.

Cláusula Oitava

Os orçamentos que incorporam a previsão de receitas e despesas relativas a este evento, constituem o Anexo I ao presente protocolo e dele fazem parte integrante.



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



Externato Dom
Fuas Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.E.M.

Cláusula Nona

Os outorgantes comprometem-se a prestar reciprocamente toda a colaboração que se revele necessária à boa e regular execução do presente protocolo.

Cláusula Décima

O presente protocolo entra em vigor na data da sua assinatura e é válido até à concretização dos objectivos nele definidos.

Cláusula Décima Primeira

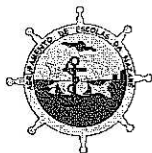
Os casos omissos no presente Protocolo serão analisados pontualmente pelos outorgantes.

Este protocolo, constituído por 13 (treze) páginas, contendo 1 (um) anexo com 8 (oito) páginas que dele faz parte integrante, é feito em seis vias de igual teor, uma para cada um dos outorgantes, e vai ser assinado por todos, rubricando-se, ainda, cada uma das páginas.

Nazaré, 20 de Março de 2012



Município da Nazaré
Câmara Municipal



Agrupamento de
Escolas da Nazaré



EXTERNATO
DOM FUAS
ROUPINHO

Externato Dom
Fuas Roupinho



Associação Externato
Dom Fuas Roupinho



Serviços Municipalizados da
Câmara Municipal da Nazaré



Nazaré Qualifica, E.E.M.

O Presidente da Câmara Municipal

Jorge Codinha Antunes Barroso

O Presidente do Conselho de Administração dos Serviços Municipalizados

Afonso Augusto Ova dos Santos

O Presidente do Conselho de Administração da Nazaré Qualifica

Luís Miguel Rodrigues Sousinha

O Director do Agrupamento de Escolas da Nazaré

Jorge Augusto Sousa

O Director do Externato Dom Fuas Roupinho

Vítor Manuel Domingo Lourenço

O Presidente da Direção da Associação Externato Dom Fuas Roupinho

João Manuel Chicharro



MUNICÍPIO DA NAZARÉ - CÂMARA MUNICIPAL

Serviços de Desenvolvimento Social, Cultural e Desportivo

PROGRAMA MUNICIPAL DE APOIO AO ASSOCIATIVISMO DESPORTIVO

Orçamento Nazaré Cup 2012 - Síntese Nazaré Cup

1. CUSTOS

A	B	C	D	E	F	G
N.º	DESCRIÇÃO	ORÇAMENTADO	REALIZADO	DIFERENCIAL	DESVIO	%
1	CUSTOS	89.905,70 €	- €	89.905,70 €	-100,0%	#DIV/0!
1	Contrato Federação Internacional/Nacional	330,00 €	-	330,00 €	-100,0%	#DIV/0!
2	Promoção do Evento	3.295,02 €	-	3.295,02 €	-100,0%	#DIV/0!
3	Instalações	3.691,15 €	-	3.691,15 €	-100,0%	#DIV/0!
4	Recursos Humanos	13.827,62 €	-	13.827,62 €	-100,0%	#DIV/0!
5	Apetreçamento Desportivo	560,00 €	-	560,00 €	-100,0%	#DIV/0!
6	Alojamentos	13.750,00 €	-	13.750,00 €	-100,0%	#DIV/0!
7	Transportes	12.522,80 €	-	12.522,80 €	-100,0%	#DIV/0!
8	Alimentação	31.162,00 €	-	31.162,00 €	-100,0%	#DIV/0!
9	Equipamento Escritório			- €		#DIV/0!
10	Equipamento Informático			- €		#DIV/0!
11	Material Escritório	1.724,80 €	-	1.724,80 €	-100,0%	#DIV/0!
12	Comunicações	1.088,81 €	-	1.088,81 €	-100,0%	#DIV/0!
13	Serviços			- €		#DIV/0!
14	Segurança			- €		#DIV/0!
15	Prémios	800,00 €	-	800,00 €	-100,0%	#DIV/0!
16	Ofertas	3.287,50 €	-	3.287,50 €	-100,0%	#DIV/0!
17	Vestuário			- €		#DIV/0!
18	"Merchandising"			- €		#DIV/0!
19	Seguros	406,00 €	-	406,00 €	-100,0%	#DIV/0!
20	Reparação de Bens e Equipamentos			- €		#DIV/0!
21	Outros Custos	3.460,00 €	-	3.460,00 €	-100,0%	#DIV/0!

1. CUSTOS

TOTAL DE CUSTOS	89.905,70 €	-	89.905,70 €	-100,0%	#DIV/0!
------------------------	-------------	---	-------------	---------	---------

2. PROVEITOS

A	B	C	D	E	F	G
N.º	DESCRIÇÃO	ORÇAMENTADO	REALIZADO	DIFERENCIAL	DESVIO	%
2	PROVEITOS	53.450,00 €	- €	53.450,00 €	-100,0%	#DIV/0!
1	Receitas Públicas					#DIV/0!
2	Patrocinadores	3.500,00 €	-	3.500,00 €	-100,0%	#DIV/0!
3	Publicidade					#DIV/0!
4	Aluguer de Espaços	1.450,00 €	-	1.450,00 €	-100,0%	#DIV/0!
5	Donativos do Mecenato					#DIV/0!
6	Inscrições	48.500,00 €	-	48.500,00 €	-100,0%	#DIV/0!
7	Vendas de Bilhetes/Entradas					#DIV/0!
8	"Merchandising"					#DIV/0!
9	Bares/Restaurantes					#DIV/0!
10	Direitos de Transmissão Televisiva ou Outra					#DIV/0!
11	Outros Proveitos					#DIV/0!

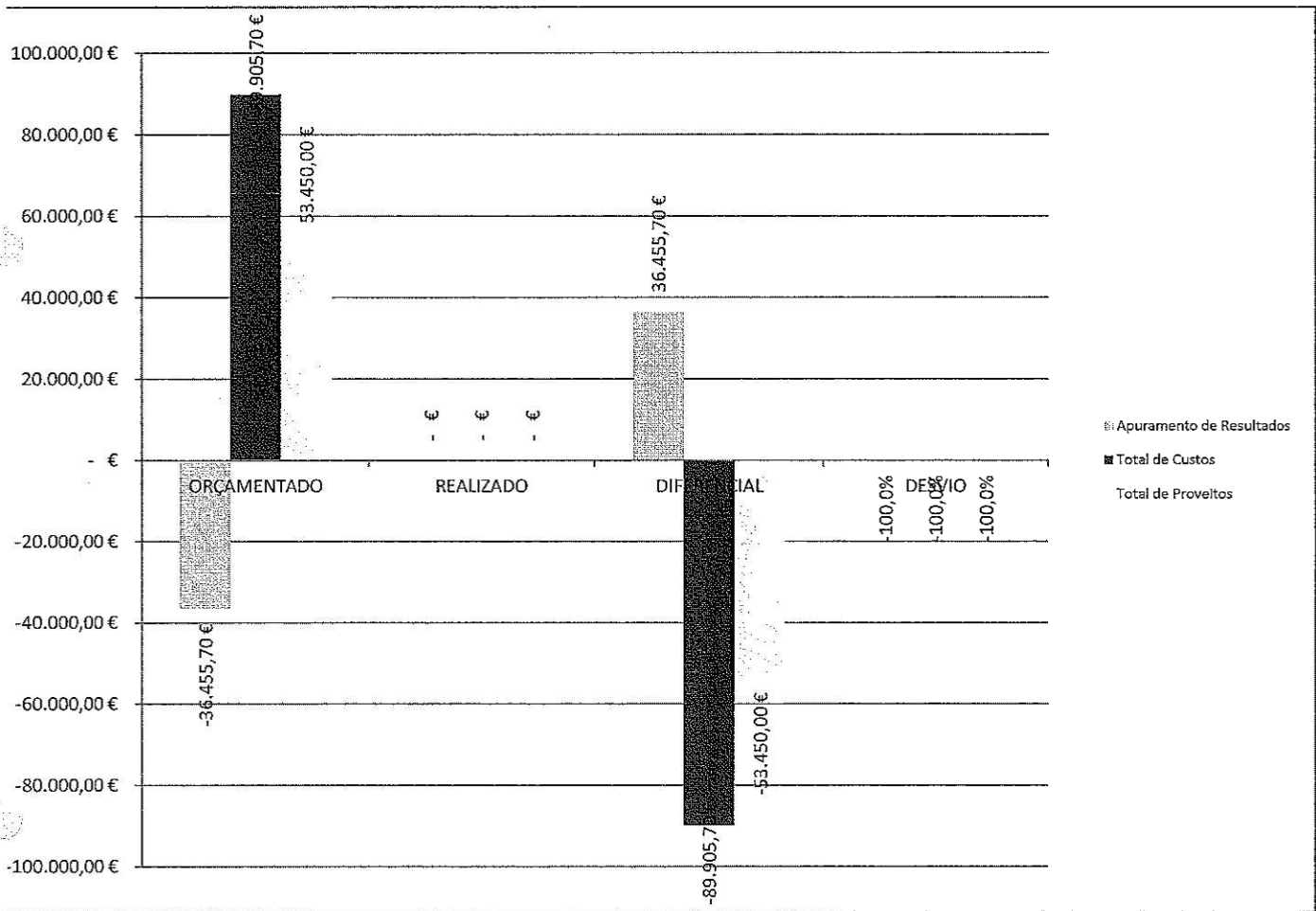
2. PROVEITOS

TOTAL DE PROVEITOS	53.450,00 €	-	53.450,00 €	-100,0%	#DIV/0!
---------------------------	-------------	---	-------------	---------	---------

Handwritten signature/initials

3. APURAMENTO DE RESULTADOS						
A	B	C	D	E	F	G
N.º	DESCRIÇÃO	ORÇAMENTADO	REALIZADO	DIFERENCIAL	DESVIO	%
3	APURAMENTO DE RESULTADOS	36.455,70 €	- €	36.455,70 €	-100,0%	#DIV/0!
1	Total de Custos	89.905,70 €	-	89.905,70 €	-100,0%	
2	Total de Proveitos	53.450,00 €	-	53.450,00 €	-100,0%	

3. APURAMENTO DE RESULTADOS						
	APURAMENTO DE RESULTADOS	36.455,70 €		36.455,70 €	-100,00%	#DIV/0!



Handwritten signature

Data ____/____/____

O Responsável _____

(Carimbo do Promotor/Entidade)



MUNICÍPIO DA NAZARÉ - CÂMARA MUNICIPAL

Serviços de Desenvolvimento Social, Cultural e Desportivo

PROGRAMA MUNICIPAL DE APOIO AO ASSOCIATIVISMO DESPORTIVO

Orçamento Nazaré Cup 2012 - Síntese CMN

1. CUSTOS						
A	B	C	D	E	F	G
N.º	DESCRIÇÃO	ORÇAMENTADO	REALIZADO	DIFERENCIAL	DESVIO	%
1	CUSTOS	34.098,20 €	- €	34.098,20 €	-100,0%	#DIV/0!
1	Contrato Federação Internacional/Nacional			- €		
2	Promoção do Evento	1.345,02 €		1.345,02 €	-100,0%	
3	Instalações	3.691,15 €		3.691,15 €	-100,0%	
4	Recursos Humanos	8.977,62 €		8.977,62 €	-100,0%	
5	Apetrechamento Desportivo			- €		
6	Alojamentos	950,00 €		950,00 €	-100,0%	
7	Transportes	10.222,80 €		10.222,80 €	-100,0%	
8	Alimentação	7.262,00 €		7.262,00 €	-100,0%	
9	Equipamento Escritório			- €		
10	Equipamento Informático			- €		
11	Material Escritório	774,80 €		774,80 €	-100,0%	
12	Comunicações	468,81 €		468,81 €	-100,0%	
13	Serviços			- €		
14	Segurança			- €		
15	Prémios			- €		
16	Ofertas			- €		
17	Vestuário			- €		
18	"Merchandising"			- €		
19	Seguros	406,00 €		406,00 €	-100,0%	
20	Reparação de Bens e Equipamentos			- €		
21	Outros Custos			- €		

1. CUSTOS						
TOTAL DE CUSTOS		34.098,20 €		34.098,20 €	-100,0%	#DIV/0!

2. PROVEITOS						
A	B	C	D	E	F	G
N.º	DESCRIÇÃO	ORÇAMENTADO	REALIZADO	DIFERENCIAL	DESVIO	%
2	PROVEITOS	€	€	€		#DIV/0!
1	Receitas Públicas					
2	Patrocinadores					
3	Publicidade					
4	Aluguer de Espaços					
5	Donativos do Mecenato					
6	Inscrições					
7	Vendas de Bilhetes/Entradas					
8	"Merchandising"					
9	Bares/Restaurantes					
10	Direitos de Transmissão Televisiva ou Outra					
11	Outros Proveitos					

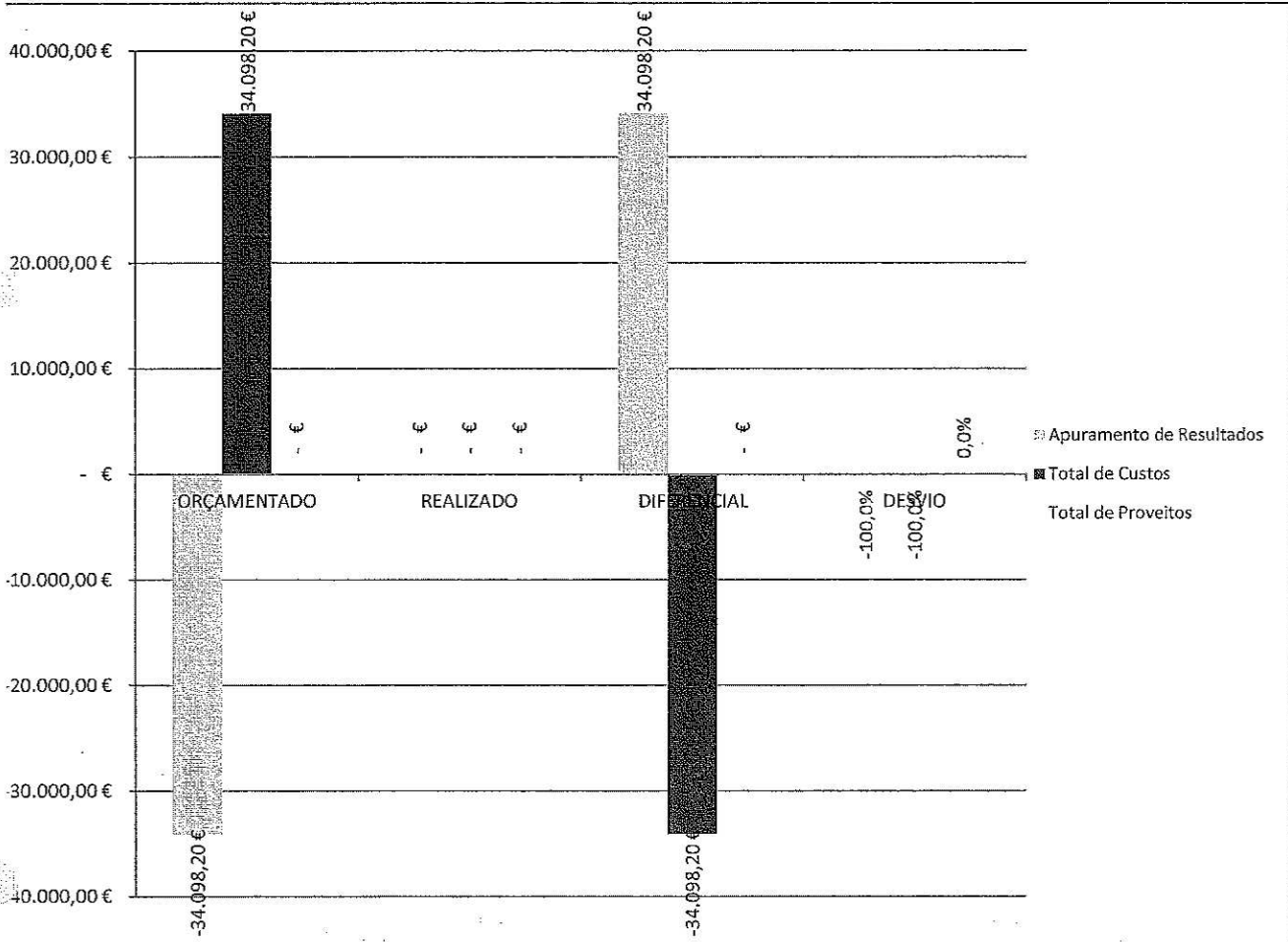
2. PROVEITOS						
TOTAL DE PROVEITOS						#DIV/0!

Handwritten signature/initials

3. APURAMENTO DE RESULTADOS						
A	B	C	D	E	F	G
N.º	DESCRIÇÃO	ORÇAMENTADO	REALIZADO	DIFERENCIAL	DESVIO	%
3	APURAMENTO DE RESULTADOS	34.098,20 €	- €	34.098,20 €	-100,0%	#DIV/0!
1	Total de Custos	34.098,20 €		34.098,20 €	-100,0%	
2	Total de Proveitos			- €		

Handwritten mark

3. APURAMENTO DE RESULTADOS						
	APURAMENTO DE RESULTADOS	34.098,20 €		34.098,20 €	-100,0%	#DIV/0!



Handwritten signature/initials

Data ____/____/____

O Responsável _____

(Carimbo do Promotor/Entidade)



MUNICÍPIO DA NAZARÉ - CÂMARA MUNICIPAL

Serviços de Desenvolvimento Social, Cultural e Desportivo

PROGRAMA MUNICIPAL DE APOIO AO ASSOCIATIVISMO DESPORTIVO

Orçamento Nazaré Cup 2012 - Síntese AEDFR

1. CUSTOS

A	B	C	D	E	F	G
N.º	DESCRIÇÃO	ORÇAMENTADO	REALIZADO	DIFERENCIAL	DESVIO	%
1	CUSTOS	55.807,50 €	€	55.807,50 €	-100,0%	100,0%
1	Contrato Federação Internacional/Nacional	330,00 €		- 330,00 €	-100,0%	
2	Promoção do Evento	1.950,00 €		- 1.950,00 €	-100,0%	
3	Instalações			- €		
4	Recursos Humanos	4.850,00 €		- 4.850,00 €	-100,0%	
5	Apetrechamento Desportivo	560,00 €		- 560,00 €	-100,0%	
6	Alojamentos	12.800,00 €		- 12.800,00 €	-100,0%	
7	Transportes	2.300,00 €		- 2.300,00 €	-100,0%	
8	Alimentação	23.900,00 €		- 23.900,00 €	-100,0%	
9	Equipamento Escritório			- €		
10	Equipamento Informático			- €		
11	Material Escritório	950,00 €		- 950,00 €	-100,0%	
12	Comunicações	620,00 €		- 620,00 €	-100,0%	
13	Serviços			- €		
14	Segurança			- €		
15	Prémios	800,00 €		- 800,00 €	-100,0%	
16	Ofertas	3.287,50 €		- 3.287,50 €	-100,0%	
17	Vestuário			- €		
18	"Merchandising"			- €		
19	Seguros			- €		
20	Reparação de Bens e Equipamentos			- €		
21	Outros Custos	3.460,00 €		- 3.460,00 €	-100,0%	

1. CUSTOS

TOTAL DE CUSTOS		55.807,50 €	€	55.807,50 €	-100,0%	100,0%
------------------------	--	-------------	---	-------------	---------	--------

2. PROVEITOS

A	B	C	D	E	F	G
N.º	DESCRIÇÃO	ORÇAMENTADO	REALIZADO	DIFERENCIAL	DESVIO	%
2	PROVEITOS	53.450,00 €	€	53.450,00 €	-100,0%	100,0%
1	Receitas Públicas					
2	Patrocinadores	3.500,00 €		- 3.500,00 €	-100,0%	
3	Publicidade					
4	Aluguer de Espaços	1.450,00 €		- 1.450,00 €	-100,0%	
5	Donativos do Mecenato					
6	Inscrições	48.500,00 €		- 48.500,00 €	-100,0%	
7	Vendas de Bilhetes/Entradas					
8	"Merchandising"					
9	Bares/Restaurantes					
10	Direitos de Transmissão Televisiva ou Outra					
11	Outros Proveitos					

2. PROVEITOS

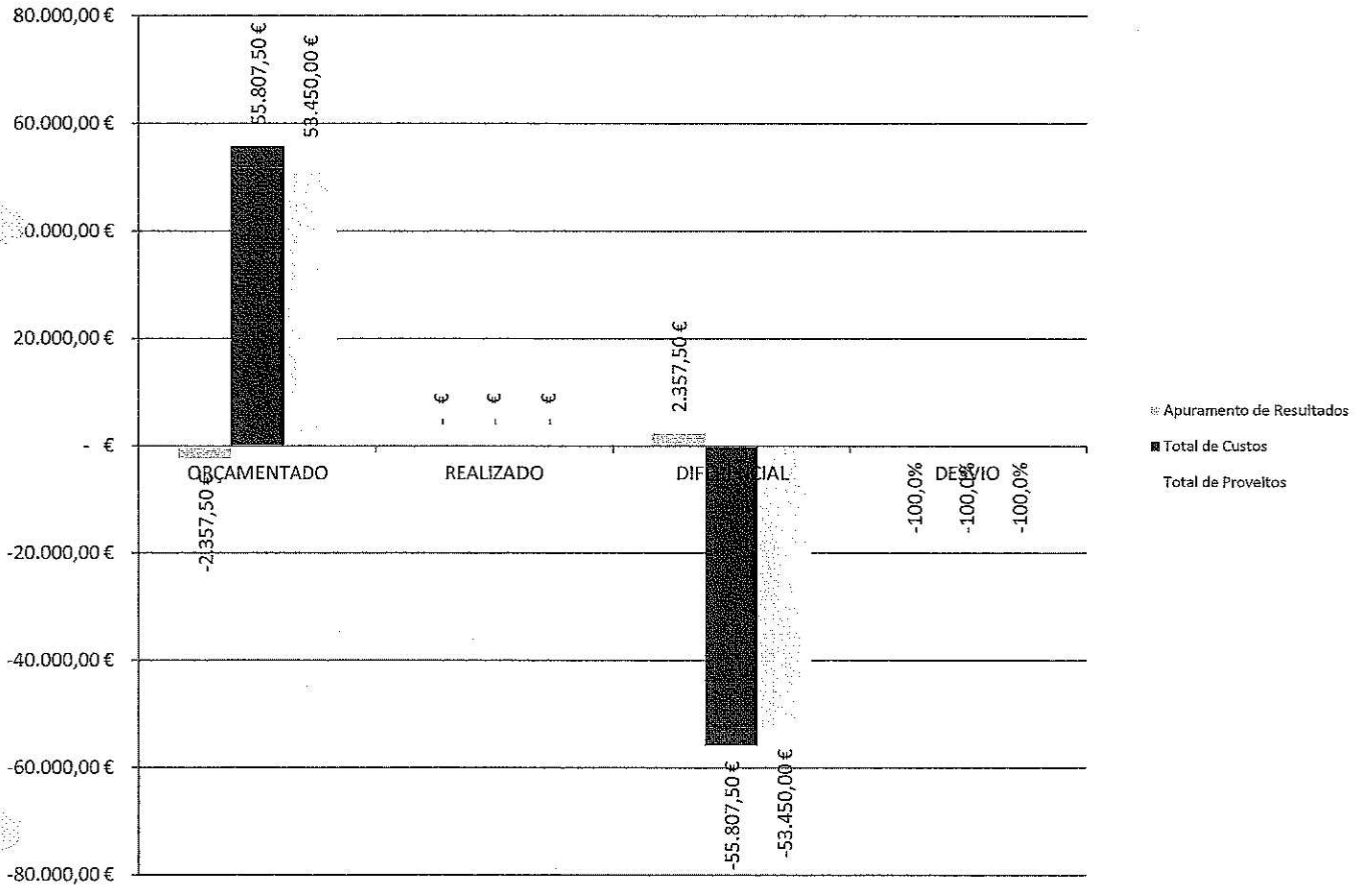
TOTAL DE PROVEITOS		53.450,00 €	€	53.450,00 €	-100,0%	100,0%
---------------------------	--	-------------	---	-------------	---------	--------

3. APURAMENTO DE RESULTADOS

A	B	C	D	E	F	G
N.º	DESCRIÇÃO	ORÇAMENTADO	REALIZADO	DIFERENCIAL	DESVIO	DESVIO
3	APURAMENTO DE RESULTADOS	2.357,50 €	-	2.357,50 €	-100,0%	#DIV/0!
1	Total de Custos	55.807,50 €		- 55.807,50 €	-100,0%	
2	Total de Proveitos	53.450,00 €		- 53.450,00 €	-100,0%	

3. APURAMENTO DE RESULTADOS

APURAMENTO DE RESULTADOS	2.357,50 €		2.357,50 €	-100,00%	#DIV/0!
--------------------------	------------	--	------------	----------	---------



Data ____/____/____

O Responsável _____
(Carimbo do Promotor/Entidade)

Recepção nos SDSCD

Data ____/____/____

O Funcionário _____



MUNICÍPIO DA NAZARÉ - CÂMARA MUNICIPAL

Serviços de Desenvolvimento Social, Cultural e Desportivo

PROGRAMA MUNICIPAL DE APOIO AO ASSOCIATIVISMO DESPORTIVO

Orçamento Nazaré Cup 2012 - Comparação CMN

1. CUSTOS						
A	B	C	D	E	F	G
N.º	DESCRIÇÃO	2011 (R)	2012 (O)	DIFERENCIAL	DESVIO	%
1	CUSTOS	43.463,78 €	34.098,20 €	9.365,58 €	21,5%	100,00%
1	Contrato Federação Internacional/Nacional			- €		
2	Promoção do Evento	1.345,02 €	1.345,02 €	- €	0,0%	3,94%
3	Instalações	6.191,15 €	3.691,15 €	2.500,00 €	-40,4%	10,83%
4	Recursos Humanos	7.943,24 €	8.977,62 €	1.034,38 €	13,0%	26,33%
5	Apetrechamento Desportivo			- €		
6	Alojamentos	5.580,00 €	950,00 €	4.630,00 €	-83,0%	2,79%
7	Transportes	10.914,80 €	10.222,80 €	692,00 €	-6,3%	29,98%
8	Alimentação	6.742,40 €	7.262,00 €	519,60 €	7,7%	21,30%
9	Equipamento Escritório			- €		
10	Equipamento Informático			- €		
11	Material Escritório	774,80 €	774,80 €	- €	0,0%	2,27%
12	Comunicações	468,81 €	468,81 €	- €	0,0%	1,37%
13	Serviços			- €		
14	Segurança	2.500,00 €		2.500,00 €	-100,0%	
15	Prémios	853,56 €		853,56 €	-100,0%	
16	Ofertas			- €		
17	Vestuário			- €		
18	"Merchandising"			- €		
19	Seguros	150,00 €	406,00 €	256,00 €	170,7%	1,19%
20	Reparação de Bens e Equipamentos			- €		
21	Outros Custos			- €		

1. CUSTOS						
TOTAL DE CUSTOS		43.463,78 €	34.098,20 €	9.365,58 €	21,5%	100,00%

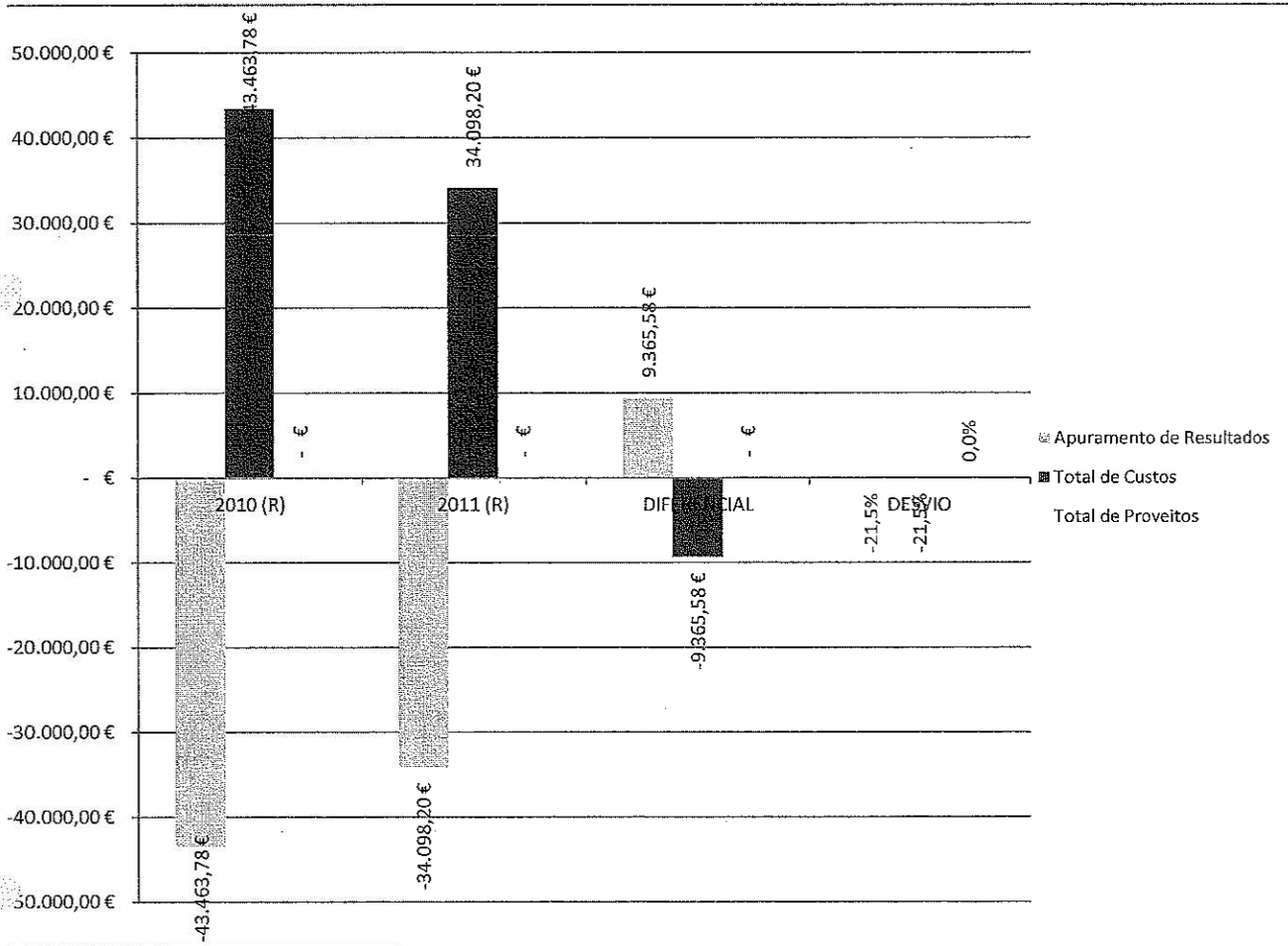
2. PROVEITOS						
A	B	C	D	E	F	G
N.º	DESCRIÇÃO	2010 (R)	2011 (R)	DIFERENCIAL	DESVIO	%
2	PROVEITOS	€	- €	- €		
1	Receitas Públicas					
2	Patrocinadores					
3	Publicidade					
4	Aluguer de Espaços					
5	Donativos do Mecenato					
6	Inscrições					
7	Vendas de Bilhetes/Entradas					
8	"Merchandising"					
9	Bares/Restaurantes					
10	Direitos de Transmissão Televisiva ou Outra					
11	Outros Proveitos					

2. PROVEITOS						
TOTAL DE PROVEITOS						

[Handwritten signature]

3. APURAMENTO DE RESULTADOS						
A	B	C	D	E	F	G
N.º	DESCRIÇÃO	2010 (R)	2011 (R)	DIFERENCIAL	DESVIO	%
3	APURAMENTO DE RESULTADOS	43.463,78 €	34.098,20 €	9.365,58 €	-21,5%	#DIV/0!
1	Total de Custos	43.463,78 €	34.098,20 €	9.365,58 €	-21,5%	100,00%
2	Total de Proveitos			- €		

3. APURAMENTO DE RESULTADOS						
	APURAMENTO DE RESULTADOS	43.463,78 €	34.098,20 €	9.365,58 €	-21,55%	#DIV/0!



[Handwritten signature]

Data ____/____/____

O Responsável _____
(Carimbo do Promotor/Entidade)